選論

談海外華僑餐室業

美國劉毓賢【壹】

華僑在海外謀生，大部份是以經營中國餐室業務爲多，在歐洲各國統計，只英倫三島擁有中國餐室最多，數字約在三千間，次者爲荷蘭亦有一千多間，和歐洲其他各國聯合起來數目約六千間，在美國和加拿大兩國境內，大約也有五千間之數，再加上中南美洲，東南亞，澳非洲等國的華僑餐室估計約有兩萬間之數，整個地球，有華僑的地方，就有華僑餐室的設立，中國菜征服了全人類的胃口。

海外華僑經營餐室業，始於一百多年前的「賣猪仔」時代，那個時期、經營餐室的方式，最高的要求是方便快捷，餐室內的設備，因陋就簡，極爲隨便，談不上裝修美觀，工作方面，多是單人獨馬，一個人担當大樑，炒菜，企枱，收銀，洗盆碟等工作都由老板一手包辦，其中能夠請一兩位女工幫助的，已算是中等生意了。

海外華僑餐室業，在大部份華僑居地而論，無形中已成爲我們華僑經濟收入的大部份命脈，華僑餐室目前仍在海外不斷地發展，而經營的辦法也逐漸改變，爲了適應時代環境的需要，就不能不跟時代走了。

經營餐室業，首先要親力親爲，目及手及，不但本身要內行，更對這門業要感興趣，華僑經營餐室的應具備條件很多，主要的分人力，財力，腦力，和經營方法四樣：

談人力——在海外，人力是主要的一部份，一個人單手獨拳想開一家好殓室是相當困難，華僑跑外洋的目的都是想自立門戶，發財創業，因爲工字不出頭，一有機會就自立做生意，在這種相習成風的情形下，想請一位理想的助手也非常困難了，如果一對夫婦合作，經營一間小型殓室就比較合算，太太和先生分工合作一外一內，同心協力看顧兼全，假使再加一位能幫忙的大孩子，就更加理想了，既多出雙手工作上就比較合算，太太和先生分工合作一外一內，同心協力縝密，所有一切工作，在手到眼到之下。

各地通訊

法國記者自穗報道
廣州市面清潔安靜

（廣州電）法新社訊：來自許多歐洲和亞洲國家及地區的數千來賓，已抵達這裏參加廣州交易會的開幕式，其中許多人佩戴毛主席像章。

在展出的機床中，有中國工人在文化大革命期間自己設計的新式大型機床，包括大型平面磨床和無觸點控制龍門刨床。

在高十層，面積三萬四千平方公尺的展覽大樓，展出各種各樣的工農業產品：收音機，船舶機，皮毛，地氈，羽毛，絲綢及紡織品，露營設備，網球拍，化肥，鋼鐵產品，洗衣機，吸塵機，手錶，茶葉，花生醬，蘋果酒，葡萄酒，白蘭地和威士忌。

過去每屆交易會的成交額，一般達五億美元，訪客們說，他們發現廣州很安靜，市內很清潔，宣傳毛澤東思想的標語，也重新粉過。

東芝公司新發明
電子漢字模印機

（港訊）據香港民安東芝有限公司宣稱：世界第一架高速度電動「漢字」模印機，最近在東芝公司試製成功了

這種電動漢字模印機的主要部份，由磁帶讀出器，打印器及記憶器三件組成，打印器應用模印的工作原理，利用靜電作用在穿孔紙帶上打一字母符號，再經記憶器轉變爲漢字，日文的漢字與中文非常接近，由於字体結構非常繁雜，因而很難利用機械自動打印出來。因而東芝公司試製成功的這種高速度電動漢字模印機，實在是革命性的成就。【未完】

亞洲影后林黛丈夫
前案未結又被拘控

（香港特訊）因空頭支票案被判囚四月之前亞洲影后林黛之丈夫龍繩勳，昨向高等法院進行上訴，要求減刑，法庭將案押後，准保釋候訊，不料龍氏離庭之後，又因另一案而被拘。

龍氏在被拘前，曾兩度逃走，卒被高院總警監利截獲，下午解維多利亞羈留所。

龍繩勳本年八月間曾被羈控行使空頭支票，意圖騙取五百元，由中央裁判署范坤法官裁定兩罪成立，每罪判囚四月，同期執行，事後龍氏曾要求覆判不果，獲准具保上訴，昨向高院上訴，要求減刑。

▲未辦轉保手續

▲即行借尿遁去

安由署坤副案察司莫理壯聆訊，龍氏黑西服出庭，操流利英語，謂所聘律師度假赴歐未返，請將案押候兩週，法官准予所請，並准以現款一千五百元，另將護照扣押，具保候訊。

四十五分鐘後，高院署坤經歷司突接龍氏電話，謂將返高院辦理各項手續，十一時半，龍氏與一歐籍男子同返高院，據龍氏語人計，曾往希爾頓酒店飲茶。

▲林黛預支片酬

▲欠七萬四千元

在法庭人員帶領下，龍氏往署經理歷司辦公室辦理轉保手續，執達利等已在門外等候，不料在辦理手續時，龍又乘人不覺，由辦公室另一門逃出，直衝下樓，執達利在後追趕，結果在二樓將之截獲，帶往總執達利美遜辦公室。

據美氏稱，龍氏身爲林黛物業管理人，未能根據一項法庭判決，償還所欠邵氏兄弟公司七萬四千元債務。

因邵氏于林黛生前，曾預支片酬，林黛死後，遂在其遺產中扣取，但龍繩勳至今仍未將該數償出。

下午四時十分，龍氏由美遜及另一人員陪同，乘私家車赴維多利亞羈留所。

香港組織索債協會
向日追償戰時損失

（香港特訊）日本軍國主義者的窮兵黷武冒動侵華，引致世界第二次大戰，禍延香港，造成三年零八個月淪陷時期的慘痛罪行。

日本人，當這暴行時期，以戰勝者的淫威，對香港人的罪惡：

（一）恣意殺害，慘無人道。

（二）任意凌辱，禁錮人身的自由。

（三）强徵民力，迫充伕役。

（四）封沒私產，食人自肥。

（未完）

醫中
曾國雄 林金鳳
面後街東定市喜
2042 Franklin St., Van. 6, B.C.
電話：254-4618
主治
跌打金科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫
風濕癱瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 瘰癧痔瘻 遠年爛脚

He Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇式號
電話：MU 壹壹〇三〇

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
PHONE 684-8824
中華兒女多奇志，
敢教日月換新天。
愛祖國，用國貨，請選購國產中字皮鞋，皮件，文具，唱片，膠拖，膠鞋，雨傘，收音機電唱機，照相機，紅茶，去頭屑洗頭水，杏仁蜜，白貓牌鹼粉，髮刷。
另有其他商品大量供應，歡迎參觀，歡迎選購。

雲高華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C
新電話 683-7268
本行專辦各國驰名製造廠利器。如德國双孖人膠，廚刀肉刀，樹仔膠，新刀鉸剪刀刀仔，美國的市打廚刀，偉市義經鉸剪，英國IXL刀仔，法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開殓館僑胞注意。常有各類瓷碗玻璃杯。殓儿，叉，厨房用具等發行」
双孖人膠刀樣太多目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到美國的斯麥中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
另有德國市必麥中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Guan Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
本旅行社。代理世界各國。航空。及輪船客票。經驗豐富。專爲僑胞服務。快捷妥當。
在香港設有辦事處。爲來往僑胞及僑眷免費協助辦理手續。如蒙委托定位，寄付行李，無任歡迎。移民客票加幣三百七十八元常有組織集體觀光團，往日本台灣、香港、等地。
有意參加者，請爲留意是荷
雲根環球旅運社啓

雲高華埠 利濟貿易行
LEKIN IMPORTING CO. LTD
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
特別介紹
新鮮出爐
本號準九月廿日由「華盛頓」輪首次辦到，香港最受歡迎的。
馬寶山月餅
廿兩四個庄彩色花罐双黃蓮蓉 每罐三元五
廿兩四個庄彩色花罐蛋黃蓮蓉 每罐式元九五
廿兩四個庄彩色花罐杭仁蓮蓉 每罐式元六五
廿兩四個庄彩色花罐正紅豆沙月 每罐壹元九五
來貨無多，歡迎光顧定購，外埠客戶請另加郵費（每罐約三磅）
鬼皇節快到 炮竹大批發
新到各種煙花炮竹批發，歡迎各商號定購。行情印便，請來索取。

司公隆永
WING LUNG CO.
147 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B. C
MU 1-1734
大幫本地瓜菜，肉品
精製臘腸燒味牛肉干發行

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
祖國海鮮大量供應：
土鯪魚．塘虱魚．黃蟮．
馬交魚．黃花魚．敏魚．
肥扁魚．獅頭魚．犬魚．
大崇魚．大明蝦．生魚．
白倉魚．中明蝦．水魚．
紅三魚．霜蝦肉．鯇魚．
標準速凍 清甜美味

金門衛信託公司
COMMONWEALTH TRUST COMPANY
請踴躍來本公司開新貯戶
本公司各處辦事處現陳列着多項燦爛新贈物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存戶或開可寫戾紙存戶之新貯戶，
由五月一日開始貯戶每年利息五厘
定期貯蓄利息：
一年期七厘式五 二年期七厘式五
三年期七厘 四年期七厘 五年期七厘壹式五
本公司接理各項香港匯兌
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午九時
本公司在片打埠與麗街街角「經理：黃鼎南」
電話：Paone' 683-9691

發批毯羊毛
本公司辦到大宗加拿大軍用羊毛毯抵步，適合大小旅舍應用，特價批發。
每張：三元九毛五
半打：叁十壹元
壹打：三十六元
歡迎遠近僑胞賜顧，寄賣顧客自備。

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入無限額儲蓄証券。共分七種一十元，二十五元，一百元，五百元一千元，五千元及五萬元，請君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提取。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需數項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

新到上市
高粱酒 紹興酒
虎骨酒 參茸酒
玫瑰露 五加皮
紅芋仔 鮮蓮藕
補品王：生猛大金錢龜